



**IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

**DECLARATION**

Assistant Commissioner for Patent  
Washington, D.C. 20231

Sir:

I, Atsushi TAI of 16 - 4, Shiba-nishi 1-chome, Kawaguchi-shi, Saitama, hereby declare:  
that I am well acquainted with both the English and Japanese languages,  
that the attached document is a true and correct translation made by me to the best of my knowledge and belief of non-English specification of 10/042,557, and  
that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statement and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code, and that such willful false statement may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

This 3rd day of April, 2002

Atsushi TAI